

# Quartz Movements

## 经典功能

### 朗达 标准系列

型号 763 - 6□x 8'''



## 产品规格

指针式石英机芯

系列

标准系列

型号

763

尺寸

6□x 8'''

版本 瑞士制造

5 钻石 / 金色 更换电池提示

电池寿命

40 月

标准针高

1

## 特点

- 金属机芯，可修理
- 拉停把心省电功能：节省大概70%耗电
- 多种不同针高选择

## 功能

- 三针

# Quartz Movements

## 经典功能

### 朗达 标准系列

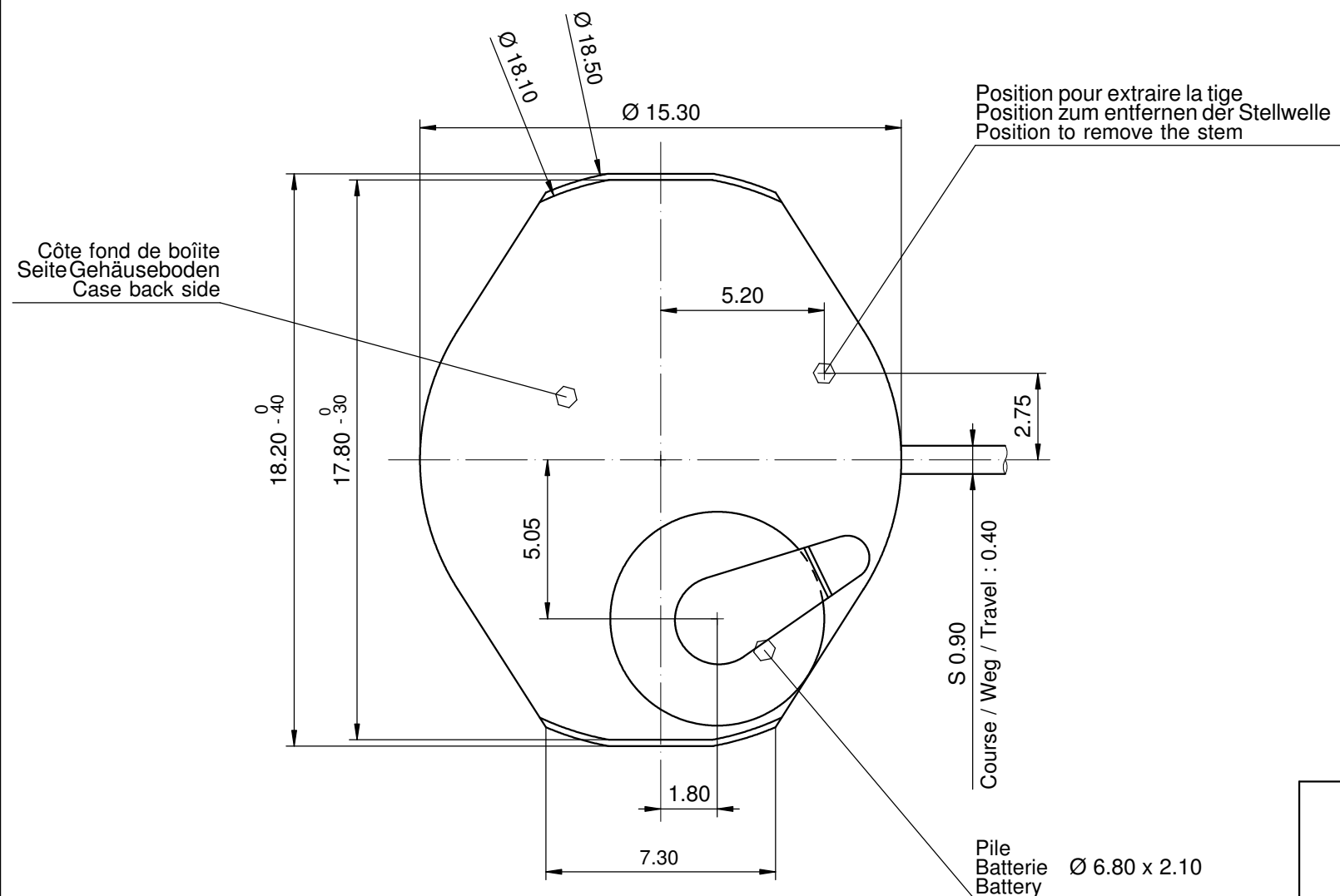
型号 763 - 6□x 8'''

#### 技术规格

机芯直径	15.30 mm
内罩座位直径	15.30 mm
机芯厚度	2.50 mm
电池以上厚度	2.65 mm
机芯座位	0.40 mm
把中	1.00 mm
把心行程	0.40 mm
把心螺纹直径	0.90 mm
秒针运行扭力 - 一般情况下	5 $\mu$ Nm
分针运行扭力 - 一般情况下	250 $\mu$ Nm
运作温度	0 - 50 ° C
误差率	-10/ +20 秒/月
防磁度	18.8 Oe
防震度	NIHS 91-10

#### 电池规格

电池类型	型号 364
电池寿命	40 月
电压	1.5 V
电耗 - 一般情况下	0.7 $\mu$ A
电耗 - 上限	1.1 $\mu$ A



Sécurité entre aiguille seconde et verre : min 0.30 mm  
Sicherheit zwischen Sekundenzeiger und Glas : min 0.30 mm  
Security between second hand and glass : min 0.30 mm

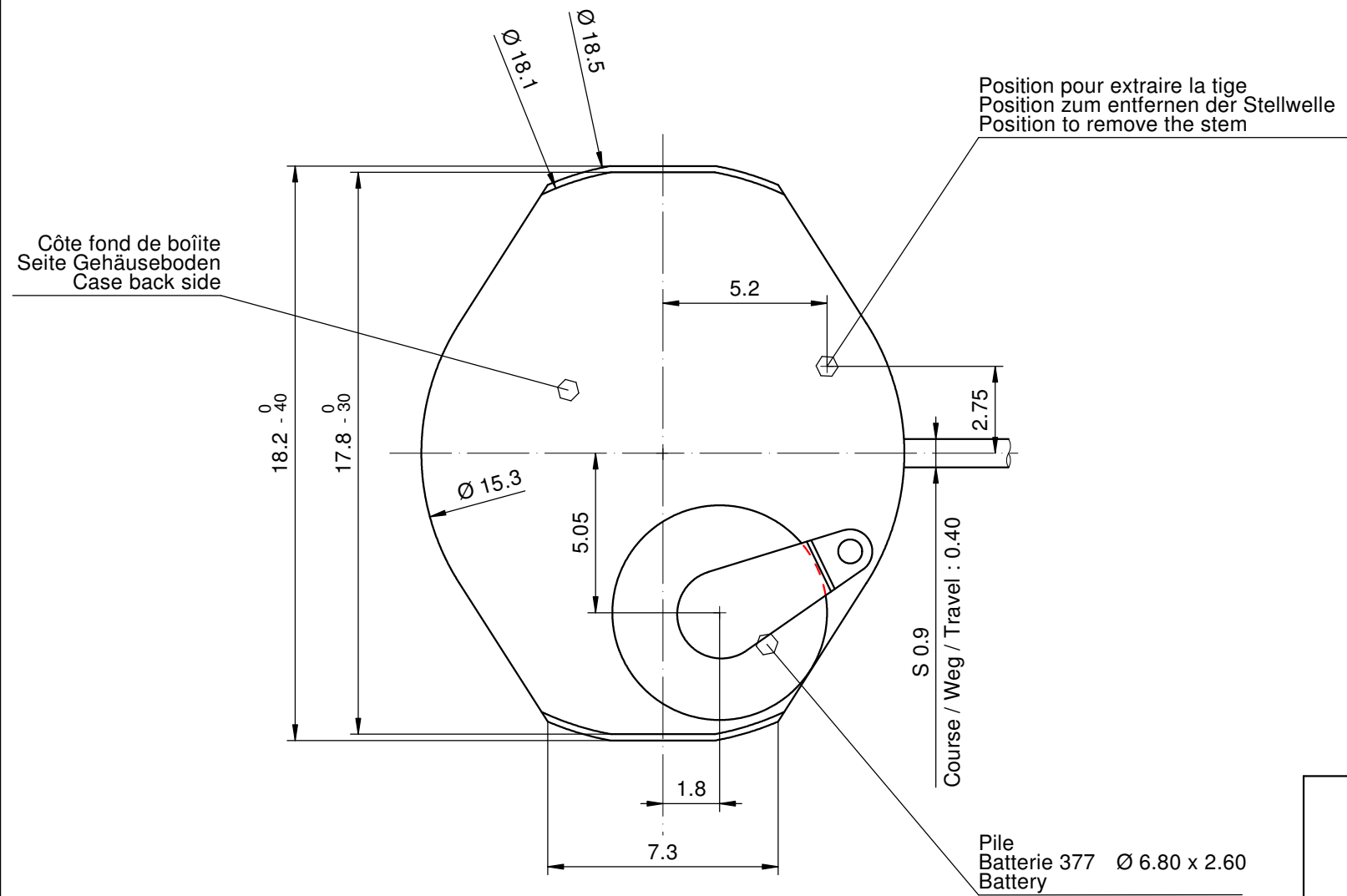
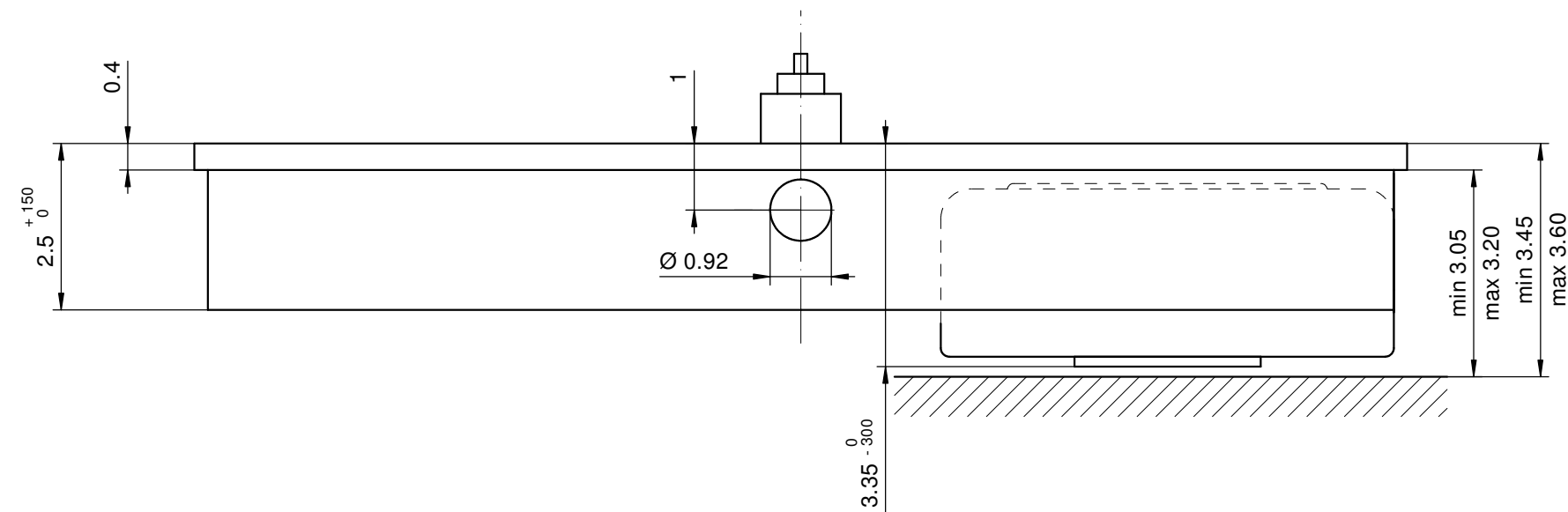
Le cadran doit être maintenu en hauteur par la boîte.  
Das Zifferblatt muss in der Höhe vom Gehäuse festgehalten werden.  
The dial must be held in the height by the case.

Cage  
Uhrwerkgestell 6¾ x 8"  
Frame

RONDA

762, 762E, 763, 763E, 763R

Issued	01 Jul 1986	nt
Modified	09 Apr 2013 ÄA 13338	mc
Released	YES	
Tolerance	+/- 20 µm	
Scale	10 : 1 (5 : 1) (A3H)	
Sous réserve de modifications Änderungenvorbehalten Modifications reserved		
No.	5000.239	14



Sécurité entre aiguille seconde et verre : min 0.30 mm  
Sicherheit zwischen Sekundenzeiger und Glas : min 0.30 mm  
Security between second hand and glass : min 0.30 mm

Le cadran doit être maintenu en hauteur par la boîte.  
Das Zifferblatt muss in der Höhe vom Gehäuse festgehalten werden.  
The dial must be held in the height by the case.

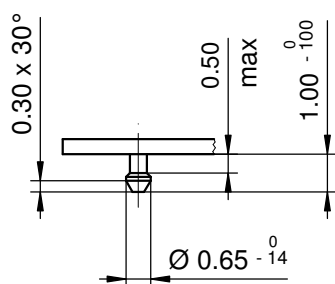
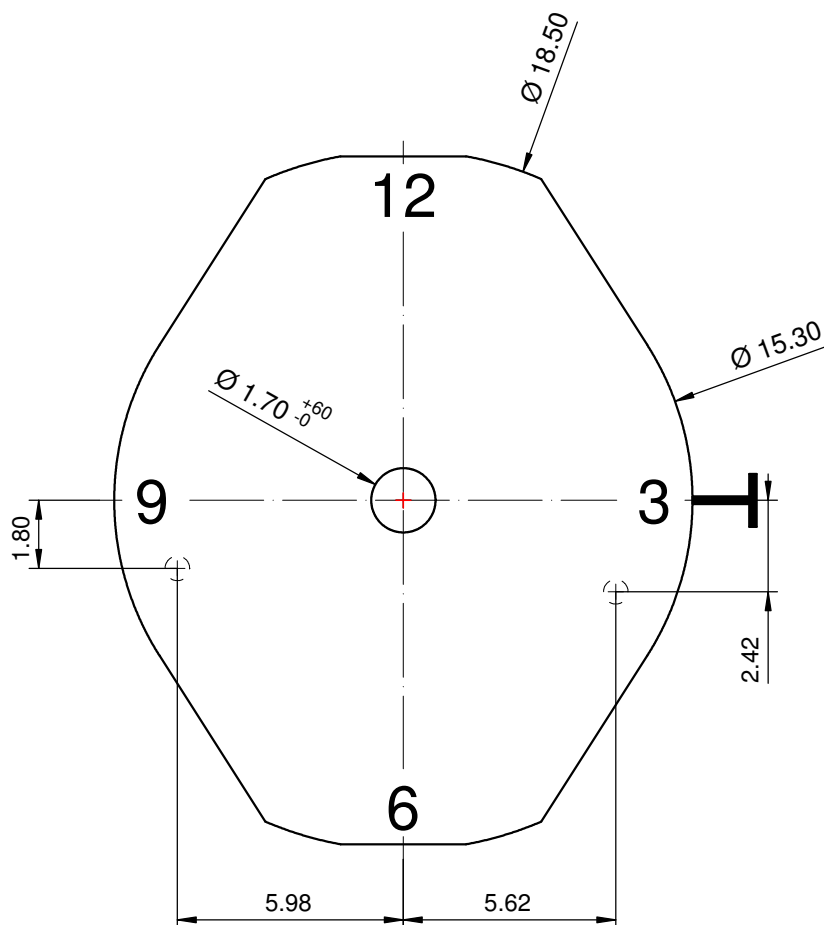
# Cage Uhrwerkgestell 6¾ x 8" Frame

RONDA

763

Pile  
Batterie 377 Ø6.80 x 2.60  
Battery

Issued	26 Sep 2000	fl
Modified	26 Jan 2016 ÄA 13803	dh
Released	YES	
Tolerance	+/- 20 µm	
Scale	10 : 1 (5 : 1) (A3H)	
Sous réserve de modifications Äenderungen vorbehalten Modifications reserved		
No.	5000.305	05



Epaisseur du cadran selon hauteur de l'aiguillage  
Zifferblattdicke gemäss Zeigerwerkhöhen  
Dial thickness according to hand fitting heights

Tige
Stellw.
Stem
3H

Cadran  
Zifferblatt 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> x 8"  
Dial

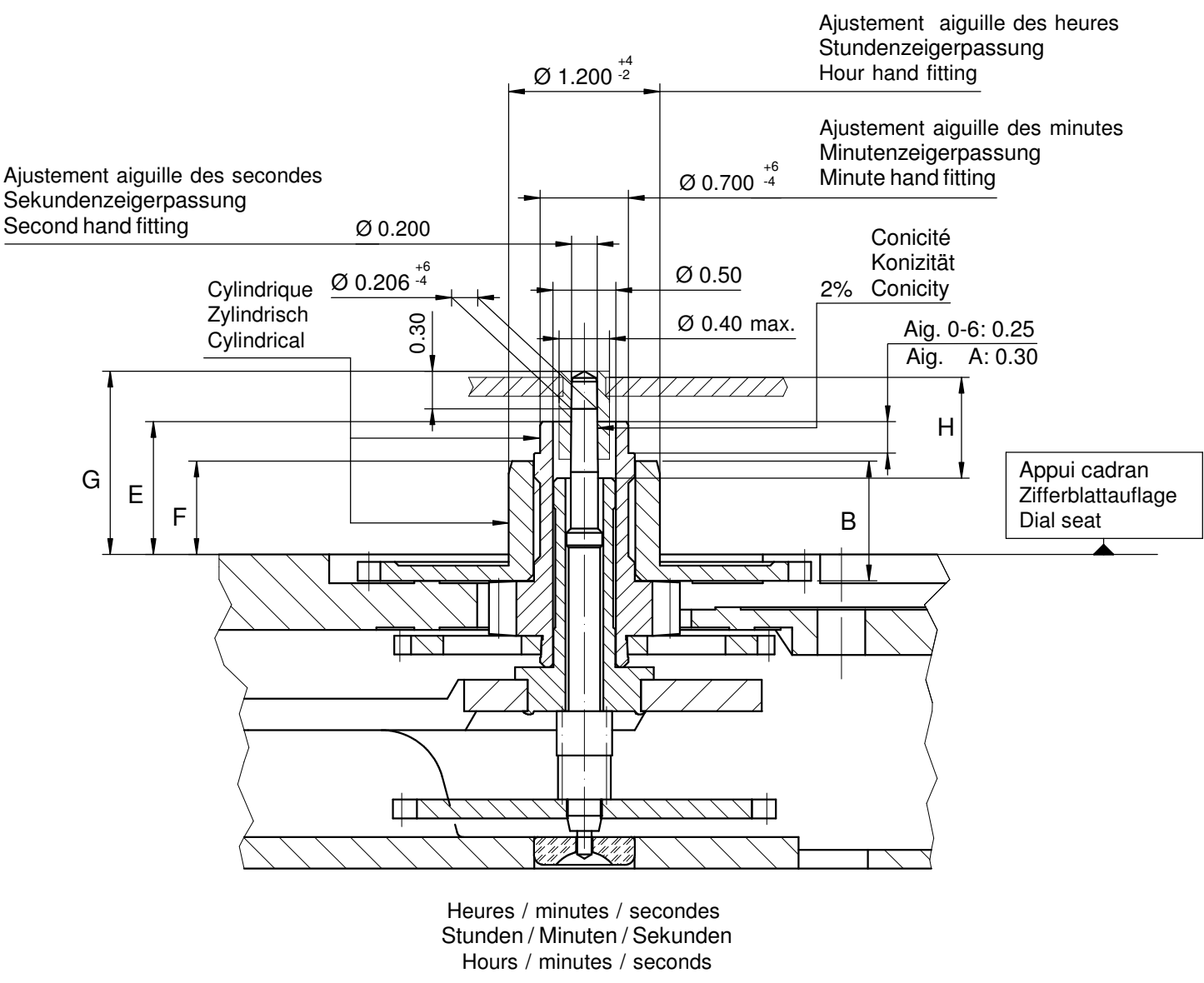
Issued	12 Dez 2006	cw
Modified	09 Apr 2013 ÄÄ 13338	mc
Released	YES	
Tolerance	+/- 20 µm	
Scale	5 : 1 (A4V)	

RONDA

762, 762E, 763, 763E

Sous réserve de modifications  
Änderungenvorbehalten  
Modifications reserved

No.	5010.381	06
-----	----------	----



Aiguillage no ZeigerwerkhöheNr. Hand fitting height No	Dépassement Höhe über Zifferblattaufgabe Height over dial seat			Longueur Länge Length		Epaisseur max. (peinture comprise) Max. Dicke (inkl. Farbe) Max. thickness (paint included)			
	Pignon des secondes Sekundentrieb Second pinion	Chaussée Minutenrohr Cannon-pinion	Roue des heures Stundenrad Hour wheel	H	B	Cadran Zifferblatt Dial			Aiguilles Zeiger Hands
						Sous l'aiguille des secondes Unter Sekundenzeiger Under second hand	Sous l'aiguille des minutes Unter Minutenzeiger Under minute hand	Sous l'aiguille des heures Unter Stundenzeiger Under hour hand	
	G	E	F	H	B				
0	1.20	0.90	0.60	0.75	0.80	0.70	0.50	0.30	0.15
1	1.45	1.05	0.75	0.80	0.95	0.95	0.65	0.40	0.15
2	1.65	1.25	0.95	0.80	1.15	1.15	0.85	0.60	0.15
3	2.02	1.67	1.37	1.17	1.57	1.52	1.25	1.00	0.15
4	3.05	2.65	2.35	0.70	2.55	2.55	2.25	2.00	0.15
5	3.65	3.25	2.95	1.30	3.15	3.15	2.85	2.60	0.15
6	2.50	2.10	1.80	1.65	2.00	2.00	1.70	1.40	0.15
A	1.65	1.25	0.85	0.80	1.06	1.15	0.85	0.40	0.15

		Aig. des secondes Sekundenzeiger Second hand	Aig. des minutes Minutenzeiger Minute hand	Aig. des heures Stundenzeiger Hour hand	Lors de la pose d'aiguilles, le mouvement doit être soutenu. Beim Zeigersetzen muss das Werk abgestützt werden. The movement needs to be supported for hand setting.
mg	max.	10	30	30	Masse / Masse / Weight *
µNm	max.	0.04	0.60	0.60	Balourd / Unwucht / Unbalance *
gmm <sup>2</sup>	max.	0.2	-	-	Inertie / Massenträgheit / Inertia *
N	max.	30	40	40	Force de chassage / Aufpresskraft / Force

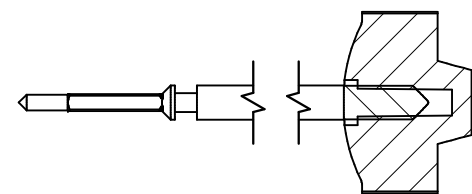
Aiguillages Zeigerwerkhöhen 5½", 6¾ x 8" Hand fitting heights		Issued	01 Okt 1985	nt
		Modified	09 Apr 2013 ÄA 13338	mc
		Released	Yes	
		Tolerance	µm	
		Scale	20 : 1 (A3H)	
RONDA	753, 763, 763E	Sous réserve de modifications Änderungen vorbehalten Modifications reserved		
		No.	3316.000	21

\* En cas de données différentes, veuillez contacter le service après-vente      \* Bei abweichenden Werten, bitte technischen Kundendienst anfragen      \* In case of different values, please contact the customer service



Tige de travail (intégrée dans le mouvement)  
Arbeitsstellwelle (im Werk eingebaut)  
Working stem (implemented in the movement)

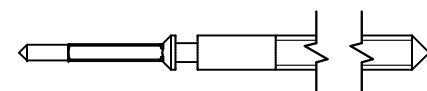
No. d'article Artikelnummer Part number	L	L1	L2	L3	S	D
3000.132.CO	17.00	11.57	19.22	12.70	0.90	0.90



Couleur de la couronne Kronenfarbe Crown color	bleu clair hellblau pale blue
Code	FR 9194

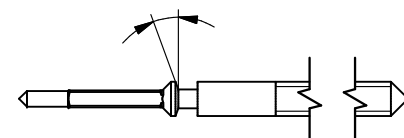
Tige (normale) / Stellwelle (normal) / Stem (normal)

No. d'article Artikelnummer Part number	L	L1	L2	L3	S	D
3000.132	17.00	11.57	19.22	12.70	0.90	0.90
3000.156	25.00	19.57	27.22	14.80	0.90	0.90
3000.139	32.00	26.57	34.22	18.80	0.90	0.90
3000.173	17.00	11.57	19.22	12.60	0.70	0.90



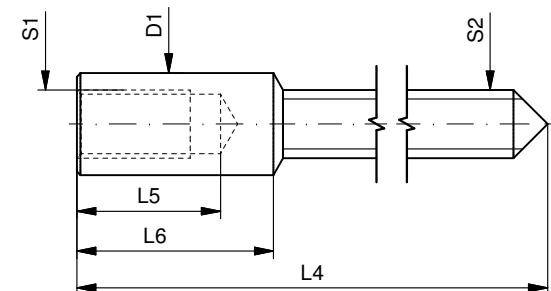
Tige (à arracher)  
Stellwelle (Ausreissversion)  
Stem (extractable version)

No. d'article Artikelnummer Part number	L	L1	L2	L3	S	D
3000.143	17.00	11.57	19.22	12.70	0.90	0.90

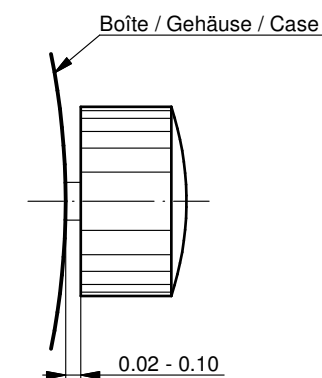


Rallonge de tige / Stellwelle Verlängerung / Stem extension

No. d'article Artikelnummer Part number	L4	L5 (min)	L6	S1	S2	D1
3000.040	12.00	1.90	2.60	0.90	0.90	1.35
3000.046	12.00	1.90	2.60	0.70	0.70	1.00



Couronne normale  
Normale Krone  
Normal crown



Couronne vissée  
Geschraubte Krone  
Screwed crown

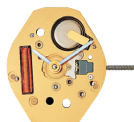
Force ⇄ min. Kraft ⇄ min. Force ⇄ min.	10 N
Force ⇄ max. Kraft ⇄ max. Force ⇄ max.	15 N

Tige (dimensions / forces)  
Stellwelle (Dimensionen / Kräfte)  
Stem (dimensions / forces)

RONDA

762, 762E, 763, 763E

Issued	31 Aug 2012	ds5222
Modified	17 Mär 2017 ÄA 34582	mg5224
Released	YES	
Tolerance	---	
Scale	10:1 (A3)	
Sous réserve de modifications Änderungen vorbehalten Modifications reserved		
No.	5030.013	03



6  $\frac{3}{4}$  x 8'''



762/762H



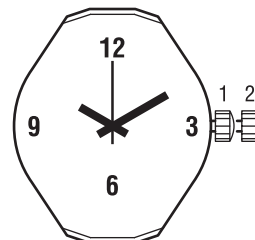
763

## Funktionen

## Fonctions

## Functions

Kaliber Calibre Caliber	Stellwellenpos. Pos. de tige Stem position	Funktionen Fonctions Functions
<b>762 / 762H</b>	1	Normale Position / Position normale / Running position
	2	Zeiger stellen / Mise à l'heure / Hand setting
<b>763</b>	1	Normale Position / Position normale / Running position
	2	Zeiger stellen, Sekunden-Stopp mit Unterbruch der Motorimpulse Mise à l'heure, stop-seconde avec interruption des impulsions moteur Hand setting, stop-second with interruption of motor pulses



## Batterie

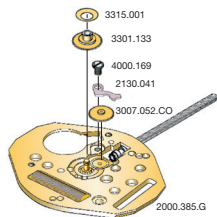
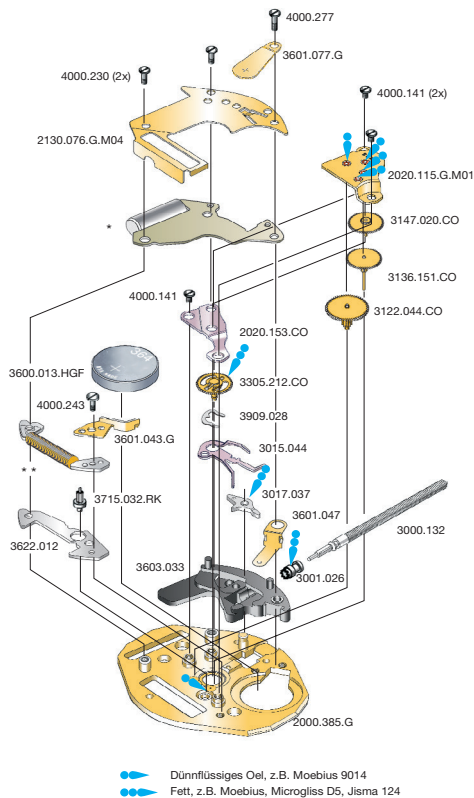
## Pile

## Battery

Kaliber Calibre Caliber	Batterie Pile Battery	Spannung Voltage Tension	Artikelnummer RONDA Numero d'article RONDA Part number RONDA
762/762H/763	364/SR621SW	1.55 V	3600.013.HGF



6 3/4 x 8''' 762, 762H, 763



	762 SWISS MADE	762 SWISS PARTS	763 SWISS MADE	763 SWISS PARTS
* <b>Modul (neu)</b> <b>Module (nouvelle)</b> <b>Module (new)</b>	<b>3612.159</b> grün vert green		<b>3612.160</b> blau bleu blue	<b>3612.151</b> weiss blanc white
** <b>Spule (neu)</b> <b>Bobine (nouvelle)</b> <b>Coil (new)</b>	<b>3621.061.RK</b> gelb jaune yellow			

	762 SWISS MADE	762 SWISS PARTS	763 SWISS MADE	763 SWISS PARTS
* <b>Modul (alt)</b> <b>Module (vielle)</b> <b>Module (old)</b>	<b>3612.096</b> rot rouge red		<b>3612.112</b> gelb jaune yellow	<b>3612.076</b>
** <b>Spule (alt)</b> <b>Bobine (vielle)</b> <b>Coil (old)</b>	<b>3621.014.RK</b> rot rouge red			

#### Abweichungen / Divergences / Deviations

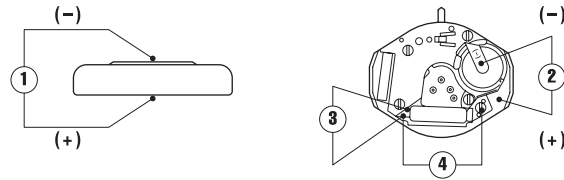
Cal. 763	Werkseite / Côté mouvement / Movement side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2000.385.G	Werkplatte	Platine	Main plate
2020.115.G.M01	Räderwerkbrücke	Pont rouage	Train w. bridge
2020.153.CO	Zentrumbrücke	Pont centre	Centre bridge
2130.076.G.M04	Modul-Abdeckpl.	Couvre module	Module cover pl.
3000.132	Stellwelle	Tige	Stem
3001.026	Kupplungstrieb	Pignon coulant	Sliding pinion
3015.044	Kuppl.-triebhebel	Bascule	Yoke
3017.037	Winkelhebel	Tirette	Setting lever
3122.044.CO	Kleinbodenrad	Roue moyenne	Third wheel
3136.151.CO	Sekundenrad	Roue secondes	Second-wheel
3147.020.CO	Zwischenrad	Roue interméd.	Intermed. wheel
3305.212.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion
3600.013.HGF	Batterie	Pile	Battery
3601.043.G	Batteriehalter	Bride pile	Battery clamp
3601.047	Batt.-Kontakt	Bride contact	Battery contact
3601.077.G	Batteriehalter	Bride pile	Battery clamp
3603.033	Kunststoffzw.teil	Potence plastique	Setting m. cover
*	Modul	Module	Module
**	Spule	Bobine	Coil
3622.012	Stator	Stator	Stator
3715.032.RK	Rotor	Rotor	Rotor
3909.028	K.-triebhebel	Clavette bascule	Pillar spring clip
4000.141	Schraube	Vis	Screw
4000.230	Schraube	Vis	Screw
4000.243	Schraube	Vis	Screw
4000.277	Schraube	Vis	Screw

Cal. 762	Werkseite / Côté mouvement / Movement side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2020.104.CO	Zentrumbrücke	Pont centre	Centre bridge
2020.116.G.M01	Räderwerkbrücke	Pont rouage	Train w. bridge
2130.076.G.M01	Modul-Abdeckpl.	Couvre module	Module cover pl.
3122.045.CO	Kleinbodenrad	Roue moyenne	Third wheel
3305.174.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion
*	Modul	Module	Module
3622.018	Stator	Stator	Stator
3715.100.RK	Rotor	Rotor	Rotor

Cal. 762H	Werkseite / Côté mouvement / Movement side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
3305.198.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion

Cal. 762, 763	Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2130.041	Zeigerwerkplatte	Plaque maintien	Maintaining plate
3007.052.CO	Wechselrad	Minuterie	Minute wheel
3301.133	Stundenrad	Canon	Hour wheel
3315.001	Spreizfeder 2 1/2	Clinquant 2 1/2	Washer 2 1/2
4000.169	Schraube	Vis	Screw

Cal. 762H	Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
3301.176	Stundenrad	Canon	Hour wheel



Kaliber Calibre Caliber	Pos. Pos. Pos.	Einheit Unité Unit	Messwerte Valeurs mesurées Measured values	Kontrolle Contrôle Check	Bemerkungen Remarques Remarks
762/763 762H	1	V	1,55	Batterie-Spannung Tension de la pile Battery voltage	Batterie herausnehmen und messen Enlever et mesurer la pile Remove battery for measuring
762, 762H Puls/10 sec., impulsion/10s., pulse/10 sec.		µA	0,20–0,50 ~ 1,3–2,2	Stromaufnahme Consommation de courant Current consumption	Ohne Batterie, mit externer Speisung Sans pile, avec alimentation externe Without battery, with external power supply
763		µA	0,70–1,10		
762/763 762H	2	V	≤ 1,30	Funktionskontrolle bei Minimalspannung Contrôle de fonctionnement à tension min. Check with lowest possible voltage	Ohne Batterie, mit externer Speisung Sans pile, avec alimentation externe Without battery, with external power supply
762/763 762H	3	KΩ	1,40–1,60 (2,60–2,90*)	Spulenwiderstand Résistance de la bobine Resistance of the coil	Ohne Batterie Sans pile Without battery
762/763 762H	4	KΩ	∞	Spulenisolation Isolation de la bobine Coil insulation	Ohne Batterie Sans pile Without battery
762/763 762H		Sek./Monat sec./mois sec./month	- 10/+ 20	Induktivsonde 60 Sek. Senseur inductif 60 sec. Inductive sensor 60 sec.	Mit Batterie Avec pile With battery

Werte (\*) gelten für rote Spule (s. Seite 2)

Valeurs (\*) sont valid pour bobine rouge (v. page 2)

Values (\*) are valid for red coil (see pages 2)

## Einschalen / Werkzeuge

Nr. H 76x.1A



H 76x.1A	SWISS MADE & SWISS PARTS
Schraube Vis Screw	

### Zeigersetzen

Maximale Aufpresskraft:

- Stunden und Minutenzeiger: max. 40N
- Sekundenzeiger: max. 30N

Beim Zeigersetzen muss das Werk abgestützt werden.

### Poser les aiguilles

Force de chassage maximale:

- Aiguilles des heure et des minutes: max. 40N
- Aiguille des secondes: max. 30N

Lors de la pose d'aiguilles, le mouvement doit être soutenu.

### Hand setting

Maximal force:

- Hour and minute hands: max. 40N
- Second hand: max. 30N

The movement needs to be supported for hand setting.

## Emboîtage / outils

Nr. H 76x.1T



### Stellwelle entfernen

Beim Entfernen der Stellwelle muss sich die Stellwelle in Position 1 (gedrückt) befinden, bevor auf den Winkelhebel gedrückt wird.

### Enlever la tige

En enlevant la tige, la tige doit se trouver en position 1 (poussée), avant de pousser sur la tirette.

### Stem removal

For removal of the stem, the stem must be pushed into position 1 (pressed in) prior to apply pressure to the setting lever.